













# REPULSE BAY/ᐅᐱᐱᐱᐱ/NAUJAAT

## TABLE/ᐅᐱᐱᐱᐱᐱ/NAUNAİKUTA 610

Number of hunters harvesting each species

Year 2 (June 1997 - May 1998)

ᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐱᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐱᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐱᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐱᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ

ᐱᑦᑭᑦᑭᑦ 2 (ᑭᑦᑭᑦ 1997 - ᐱᑦᑭᑦ 1998)

Amigaitiginigin angunahukpaktun anguvaktaitlu kanugitugiagin

Ukiunga 2 (June 1997 - May 1998)

Month/ᑭᑦᑭᑦ/Tatkia			JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	Total	
			ᑭᑦᑭᑦ	ᑭᑦᑭᑦ	ᐱᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	ᐱᑦᑭᑦᑭᑦ	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	
Species	ᑭᑦᑭᑦ	Umajuin													Tamakiklugin	
Caribou	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Tuktut		21	23	23	28	14	4	18	20	20	14	10	25	68
Polar bear <sup>##</sup>	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ <sup>##</sup>	Nanuit <sup>##</sup>	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	
Wolf	ᐱᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Amagut							1	1			1	2	3	7
Arctic fox	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Tigiganiat							3	7	5	6	2	2		14
Coloured fox	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Kalaliit tigiganiat										1	1			1
Wolverine	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Kalvik											2		1	3
Arctic hare	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Ukalik					2		1							3
Ringed seal	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Natiinat	25	17	16	29	14	3		2	4	3	2	2		58
Bearded seal	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Ukyuk			3	4	7									13
Harp seal	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Qairulik			1	1										1
Walrus	ᐱᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Akvik	1	2	3	2			1							7
Narwhal	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Tuugaak	3	17	1											18
Beluga	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Kilalugak	2	4	5	11	2									19
Snow goose	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Kanguq												3		5
Eider duck	ᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Kingalik														1
Ptarmigan	ᐱᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Akilgik					2								2	4
Arctic char	ᐱᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Ikaliviit	14	17	17	4	8	4	4	2	2	2	3	17		54
Lake trout	ᐱᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ	Ikalukpik	1	1	2	1	6						3	25		32

## No data are available corresponding to the harvest numbers shown in the harvest estimates table which were provided by DSD.

## ᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐱᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐱᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐱᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐱᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐱᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ.

## Nahagauhimaitut titigakhimajunik pitman kanuk angujakatahimajunik kanukitumit pijaumajut ikupiktulikijjiniik.



**TABLE/ᐱᕈᓴᕐ/NAUNAIKUTA 611**

Monthly harvest estimates

ᑕᕐᑕᓴᑦ ᐱᕈᓴᕐ ᐱᕈᓴᕐᑕᓴᕐ

Tatkiktamat nahaktauvaktun

Year 3 (June 1998 - May 1999)

ᐱᕈᓴᕐ 3 (ᐱᕈᓴᕐ 1998 - ᓴᐱ 1999)

Ukiunga 3 (June 1998 - May 1999)

Month/ᑕᕐᑕᓴᕐ/Tatkia			JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	Total
			ᐱᕈᓴᕐ	ᐱᕈᓴᕐ	ᐱᕈᓴᕐ	ᐱᕈᓴᕐ	ᐱᕈᓴᕐ	ᐱᕈᓴᕐ	ᐱᕈᓴᕐ	ᐱᕈᓴᕐ	ᐱᕈᓴᕐ	ᐱᕈᓴᕐ	ᐱᕈᓴᕐ	ᐱᕈᓴᕐ	ᐱᕈᓴᕐ
Species	ᐱᕈᓴᕐ	Umajuin													ᐱᕈᓴᕐ Tamakiklugin ± 95% CI
Caribou	ᐱᕈᓴᕐ	Tuktut	70	26	149	67	75	36	35	42	56	43	39	20	658 ± 26
Musk-ox	ᐱᕈᓴᕐ	Umingmait										1			1 ± 0
Polar bear†	ᐱᕈᓴᕐ	Nanuit†				3	7	2				215			
Wolf	ᐱᕈᓴᕐ	Amagut							1	6	9	14	4	1	35 ± 5
Arctic fox	ᐱᕈᓴᕐ	Tigiganiat						3	3	31	14	25	5		81 ± 14
Wolverine	ᐱᕈᓴᕐ	Kalvik							1	1					2 ± 1
Arctic hare	ᐱᕈᓴᕐ	Ukalik					4			1					5 ± 2
Ringed seal	ᐱᕈᓴᕐ	Natiinat	86	21	57	84	82	14	10	6	5	15	2	4	386 ± 27
Bearded seal	ᐱᕈᓴᕐ	Ukyuk		2	13	6	2		1						24 ± 3
Walrus	ᐱᕈᓴᕐ	Akvik	1	3	7	1	2								14 ± 3
Narwhal	ᐱᕈᓴᕐ	Tuugaak		15											15 ± 5
Beluga	ᐱᕈᓴᕐ	Kilalugak	1	2	8	5									16 ± 2
Canada goose	ᐱᕈᓴᕐ	Nikliknik	10												10 ± 4
Ptarmigan	ᐱᕈᓴᕐ	Akilgik	2			2	3				8	14			29 ± 5
Duck eggs	ᐱᕈᓴᕐ	Tinmiat manniit	11												11 ± 6
Seagull eggs	ᐱᕈᓴᕐ	Nauyat manniit	31												31 ± 16
Arctic char	ᐱᕈᓴᕐ	Ikaliviit	976	567	804		357	1,159	33	107		151	55	328	4,537 ± 510
Lake trout	ᐱᕈᓴᕐ	Ikalukpik	97	115	12		43	14			1		12	162	456 ± 64

† Polar bear data supplied by DSD.

‡ ᐱᕈᓴᕐ ᐱᕈᓴᕐ ᐱᕈᓴᕐ ᐱᕈᓴᕐ ᐱᕈᓴᕐ.

‡ Nanuin nahagaumajut pijauhijumajut Ikupitukilikijinik.













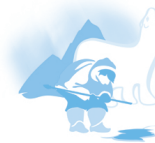












### 6.3.6 Community Results Discussion: Repulse Bay

#### The survey frame:

An assessment of under-enumeration during the community visit revealed that there were approximately 39 Inuit hunters who were not registered in the Harvest Study, 31 occasional and eight active hunters. As discussed in Section 5.2.1 the effect of this under-enumeration would have led to a downward bias of the harvest estimates. Given that these unregistered hunters represent 18 percent of the total hunter population (Table 10) the effect of this bias on harvest estimates could be significant. However, the effect would be lessened by the fact that, as reported by the Fieldworker, many of these hunters may have reported their harvest through a family member. Harvest estimates for the unregistered hunters can be estimated using mean harvest quantities for each species by strata. However, these estimates, having their own sources of error and bias, are beyond the scope of this Final Report. Readers may apply to NWMB to obtain the results of these calculations.

Due to the relatively small number of intensive hunters registered in Repulse Bay, the intensive classification was joined with the active classification for the purpose of calculating harvest estimates.

#### Survey coverage and non-response bias:

Response rates in the first two months of the study (June and July 1996) were low, below 75%, and data from these months should be used with caution. However, rates in the subsequent months of year 1 and in all other years are very good. As seen in Table 9 the consistent intentional non-response rate in Repulse Bay was low, at 0.6%, and was not thought to be a potential source of non-response bias.

An examination of the consistency of participation rates (code 1 response as a proportion of code 1 plus code 2 responses) over a five year period was done in order to detect hidden non-response. The basis for this is that declining rates of harvesting (code 1) might indicate “hunter fatigue” with the survey over time. The community of Repulse Bay did show a noticeable decline in participation over the life of the survey indicating that hidden non-response may have occurred in this community.

Although some hidden non-response bias may have occurred towards the end of the study, given the high response rates during all but the first two months, it was concluded that it did in fact constitute a sufficiently representative sample of N hunters.

#### Measurement issues and response error:

Although it is felt that most hunters were interviewed during the course of the Harvest Study, as demonstrated by the high response rates, it was suggested during the community visit that some hunters may not have reported all their harvest. We were informed that if hunters did not record their harvest in their calendar they would need to estimate their harvest at the time of the interview. Inuit hunters are more likely to underestimate their catch resulting in lower harvest estimates. Hunters reported during the community visit that interest in the study declined in the latter years and as a result some hunters did not record their harvests as diligently. As seen in the discussion below, the community felt that some estimates were low. These measurement errors are suspected to have played a role in this, however the community agreed that most of the estimates are not seriously wrong and are in the right range.

As seen in the recall period tables, the vast majority of harvest records were collected within three months of the harvest, thereby minimizing recall error. However, as noted above there appears to have been some recall error despite the shorter recall periods.

As indicated in the comments relating to arctic char, below, some of the char harvests were sold commercially to local groups. These data are included within the harvest estimates given that the fish were sold (and most likely consumed) locally.

#### Community feedback and other sources of data:

- <sup>1</sup> **Caribou:** Caribou harvesting consisted of barren-ground caribou.
- <sup>2</sup> **Musk-ox:** Hunters must travel far to harvest musk-ox so few are taken. However, it was reported that hunters travel to the Kitikmeot region for musk-ox and it is suspected that more than one was taken during the Harvest Study (C.F.). The Wildlife Officer confirmed that although the annual quota was 5 animals, the community usually only harvested an average of 1 per year for the reasons mentioned above.
- <sup>3</sup> **Polar bear:** Numbers displayed are not estimates but confirmed harvest numbers supplied by DSD (DSD PB).
- <sup>4</sup> **Wolf:** Hunters reported that harvest estimates seemed to be in the right range (C.F.). For further verification, data were obtained from DSD detailing the number of pelts sold by hunters. DSD reports were available for 1999/2000 and 2000/2001 (years 4 and 5) and indicate that 58 wolf pelts were purchased in 1999/2000 (year 4) and 64 were purchased in 2000/2001 (year 5) (note that DSD data are based on harvest years that run from July to June, whereas Harvest Study data are based on harvest years that run from June to May) (DSD FB). The harvest estimate for years 4 and 5 appear to be somewhat low based on this information.



- <sup>5</sup> **Arctic fox:** The harvest estimates for arctic fox seemed to be close to the actual harvest numbers according to hunters (C.F.). Verification of DSD reports did show that the estimates are likely a little low given that 133 arctic fox pelts were purchased from Repulse Bay hunters in 1999/2000 (year 4) and 256 were purchased in 2000/2001 (year 5) (note that DSD data are based on harvest years that run from July to June, whereas Harvest Study data are based on harvest years that run from June to May) (DSD FB).
- <sup>6</sup> **Narwhal:** Harvest estimates in years 4 and 5 seem too low. The community was harvesting under a community-based management program since 1999, during which the HTO kept track of the number of animals taken (C.F.). Prior to this program the annual quota was 25 animals. DFO reports the following harvest numbers for narwhal (note that DFO data are based on fiscal years, whereas Harvest Study data are based on harvest years that run from June to May) (DFO N/B):
- | 96/97 | 97/98 | 98/99 | 99/00 | 00/01 |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| 10    | 35    | 18    | 156   | 49    |
- <sup>7</sup> **Beluga:** Harvest estimates seem accurate (C.F.). DFO reports the following harvest numbers for beluga (note that DFO data are based on fiscal years, whereas Harvest Study data are based on harvest years that run from June to May) (DFO N/B):
- | 96/97 | 97/98 | 98/99 | 99/00 | 00/01 |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| 20    | n/d   | 8     | 4     | 10    |
- <sup>8</sup> **Eider duck:** Harvest estimates seem too low. Both king and common eiders are harvested around Repulse Bay (C.F.).
- <sup>9</sup> **Eggs:** All harvest estimates for eggs seem too low. It appears that most hunters did not report their egg harvests (C.F.).
- <sup>10</sup> **Arctic char:** There was some commercial harvesting of arctic char during the study (DFO F); however most of the fish were sold locally to the HTO and Coop. These harvests were reported along with the subsistence harvest and are included in the harvest estimates shown in the data tables. It was reported that in some years the HTO and Coop store bought less fish from local hunters and this may explain the drop in the harvest estimate in year 5 (C.F.).







### 6.3.6 Nunanit Iniktigutait Ukauhiit: Naujaat

#### Ihivgiuktit Atugutait:

Ihivgiuafaakhimayut ataani naunaiyakhimayut nunamut pulaakhimapluni takuhimayut 39nik Inuit umayukhiuktit titigaktauhimaitut Umayukhiukhimayuni Ihivgiuktuni, 31kuyut ilaani umayukhiukpaktut ovalo 8kuyut umayukhiukataktut. Ukakhimayut ilangani 5.2.1 ikpinagutait ataani naunaiyakhimayut pilaamata ataanut ihumagiainik umayukhiukhimayut naunaiyautait. Taimaimat hapkoa titigaktauhimaitut umayukhiuktit 18%kuyut tamaat umayukhiuktinik (Ikpatauyak 10) ikpinagutait hamna ihumagiayuyut umayukhiukhimayut naunaiyautaini angiyuuniamat. Kihimi, ikpinagutait mikilaaktut tuhaktitihimayaini nunani havaktiit, amigaitut hapkoa umayukhiuktit pihimamata tuhaktitihimayut umayukhimayaminik ilakatinimut. Umayukhiukhimayut naunaiyautait titigaktauhimaitut umayukhiuktit naunaiyalaat anginikhaanut umayukhiukhimayainik amigaitjutait tamamik umayut aviktikhimalugit. Kihimi, hapkoa naunaiyautit pihimamata inminik ihuinaagutainik ovalo ihumagiainik avataaniimata iniktigutait hamna Iniktigutit Tuhaktakhat. Taiguaktut apigilaaktut NWMBkunit piyomagumik iniktigutainik hapkoa naunaiyautait.

Mikiyuumata amigaitjutait umayukhiuginaktut umayukhiuktit titigakhimayut Naujaani, umayukhiuginaktut naunaiyautait ilaahimayut umayukhiukataktut naunaiyautainut hamna naunaiyautigutainut umayukhiukhimayut naunaiyautaini.

#### Ihivgiukatagutait ovalo kiuyuitut ihumagiayait:

Kiuhimayut naunaiyautait hivulimi malguk tatkikhiutini ihivgiuktini (Junemi ovalo Julymi 1996) mikiyut, ataani 75%mik ovalo katitikhimayut hapkonanga tatkikhiutinit atuktuhat ihumagilugit. Kihimi, naunaiyautait maliktaini tatkikhiutit ukiumi 1 ovalo tamamik aipait ukiut nakuuyut. Takuhimayut ikpatauyani 9mi pikataktut kiuyuitut naunaiyautait Naujaani mikiyut, 0.6%mik ovalo ihumagiyaungituk pilaaktunik atugutaini kiuyuitut ihumagiaini.

Kungiakhimayaini pikataktut ilaayuni naunaiyautait (code 1mi kiuhimayut ilangit code 1mi ilalugu code 2mik kiuhimayunit) avataanut talimat ukiut pihimayut naunaiyanahuakhugit takuyaungitut kiuyuitut. Atuktangit hamani ilaa, kataktangit naunaiyautait umayukhiukataktuni (code 1mi) takukhaumata “umayukhiuktit unagugutait” ihivgiukataktuni taimaa taimaa. Nunani Naujaat takukhauyut takukhaukpiaktunik kataktitihimayunik ilaayuni pititlugit ihivgiuktut takukhaulikhuni takulaitut kiuyuitut piyunakhihimamata hamani nunami.

Ilangit takuyaungitut kiuyuitut ihumagiayait piyunakhihimamata iniktiligutaini ihivgiuktut, pihimamata angiyut kiuhimayut naunaiyautait tamamik kihimmi hivuliit malguk tatkikhiutit, inikhimayut taamna nni pihimayuk naamaktumik ilaayumik uktugutait Nni umayukhiuktini.

#### Atugutingit ihumagiayait ovalo kiuhimayut ihuinaagutait:

Ilaa ihumagiayuyuk amigaitkiyait umayukhiuktit ukakatigihimayut pititlugit Umayukhiukhimayut Ihivgiuktitlugit, takuyauhimayut angiyut kiuhimayut naunaiyautini, pitkuihimayut nunani pulaakhimatitluni ilangit umayukhiuktit tuhaktitihimaitut tamamik umayukhimayaminik. Tuhaktitauhimayugut umayukhiuktit titigakhimaitkumiuk tamamik umayukhimayaminik tatkikhiutiminut piniaktut naunaiyakafulugit umayuktaminik apikhutitauligumik. Inuit umayukhiuktit ataani naunaiyakhimayumata umayuktaminik pipkailikpamata ataani umayukhiukhimayait naunaiyautaini. Umayukhiuktit tuhaktitihimayut nunanut pulaakhimatitlugit ihumagiayuliktuk ihivgiuktuni kataktitihimayut kinguani ukiuni ovalo taimaimat ilangit umayukhiuktit titigakhimaitut umayukhiuktaminik kilamik. Takuyauhimayut ukakhimayuni hamani, nunat ihumayut ilangit naunaiyautait mikiyut. Hapkoa atugutingit ihuinaagutait ukpigiyut pihimapkaihimayut hamani, kihimi nunat angikhimayut amigaitkiyait naunaiyakhimayut ihuinaakpalaakhimaitut ovalo naamaktut.

Takuhimayut utiktitihimayuni ubluit ikpatauyaini, amigaitut umayukhiukhimayut titigait katitikhimayut iluani pingahut tatkikhiutini umayukhiukhimayaini, taimaimat mikhihimayut utiktitigutait ihuinaagutait. Kihimi, titigakhimayut hamani, piyunakhuyut ilangini utiktitihimayut ihuinaakhimayut pigaluakhutik naitumik utiktitihimayut ubluini.

Pihimayuni ukakhimayut mikhaanut ikaliviit hamani, ilangit ikaliviit umayukhiukhimayut niuviktauhimayut kinauyaliugutigivlugit nunani ilaayunit. Hapkoa katitikhimayut ilaayut iluani umayukhiukhimayut naunaiyautaini pihimamata ikaluit niuviktaugaluakhutik (ovalo niguyauhimayunakhiplutiklu) nunani.

#### Nunanit ukakhimayut ovalo aalat atukhimayaini katitikhimayuni:

- <sup>1</sup> **Tuktut:** Tuktut umayukhiukhimayut nunani tuktut.
- <sup>2</sup> **Umingmait:** Umayukhiuktit autlaakpaktut unghiktumut umingmakhiukhutik, taimaimat ikitut pivaktut. Kihimi, tuhaktitihimayut umayukhiuktit autlaakpaktut Kitikmeonut umingmakhiukhutik ovalo taimaimat amigaitkiyait atauhimit pivaktut umayukhiukhimayut ihivgiuktitlugit (C.F.). Umayuligiyut ukakhimayut ukiuk tamaat kotakaktut talimanik umingmanik, nunani pikataktut talvatuak umayukhiukhimayut kitkani atauhik ukiuk tamaat ukakhimayuni hamani.
- <sup>3</sup> **Nanuit:** Amigaitjutait takukhauyut naunaiyautangitut kihimi pihimayut umingmakhimayut amigaitjutait tunihimayut DSDkunit (DSD PB).



- <sup>4</sup> **Amagut:** Umayukhiuktit tuhaktitihimayut umayukhiukhimayut naunaiyautait naamaktut (C.F.). Naunaiyatiagumapluni katitikhimayut pihimayut DSDkunit, titigakhimayut amigaitjutait amiit niuviktauhimayut umayukhiuktinit. DSDkut tuhaktitihimayut pihimayut 1999/2000mi ovalo 2000/2001mi (ukiuni 4mi ovalo 5mi) ovalo pihimayut 58nik amagut amiinik niuviktauhimayut 1999/2000mi (ukiuni 4) ovalo 64nik niuviktauhimayut 2000/2001mi (ukiuni 5) (nalungilutit DSDkut katitikhimayut atukpaktut umayukhiukhimayut ukiungini Julymit Junemut, Umayukhiukhimayut Ihivgiuktit umayukhiukhimayut ukiungini Junemit Maymut) (DSD FB). Umayukhiukhimayut naunaiyautait ukiuni 4mi ovalo 5mi takukhauyut mikiyut atukhugit hapkoa tuhagutikhat.
- <sup>5</sup> **Tigiganiat:** Umayukhiukhimayut naunaiyautait tigiganiat kanit ut umayukhiukhimayainut amigaitjutainik ukakhimayut umayukhiuktinit (C.F.). Ihuakhitauhimayut naunaitjutait DSDkut tuhaktitihimayainik takukhauyut naunaiyautait mikivyaktut, pivamata 133nik tigiganiat amiinik niuviktauhimayut Naujaanit umayukhiuktinit 1999/2000mi (ukiuni 4) ovalo 256nik niuviktauhimayut 2000/2001mi (ukiuni 5) (nalungilutit DSDkut katitikhimayut atukpaktut umayukhiukhimayut ukiungit Julymit Junemut, Umayukhiukhimayut Ihivgiuktit katitikhimayut atukpaktut umayukhiukhimayut ukiunginit Junemit Maymut) (DSD FB).
- <sup>6</sup> **Tuugaat:** Umayukhiukhimayut naunaiyautait ukiuni 4mi ovalo 5mi mikiyut. Nunani umayukhiukhimayut ataani nunani-atuktut munagitjutainik pilihimayuni 1999mit, HTOkut munagihimayait amigaitjutait tuugaat pivaktut (C.F.). Pitinagu hamna pilihimayuk, ukiuk tamaat kotangit 25nik tuugaat. DFOkut tuhaktitihimayut hapkoa umayukhiukhimayut amigaitjutait tuugaanik (nalungilutit DFOkut katitikhimayut atukpaktut iniktigutaini ukiuni, Umayukhiukhimayut Ihivgiuktit katitikhimayut atukpaktut umayukhiukhimayut ukiungit Junemit Maymut) (DFO N/B):

96/97	97/98	98/99	99/00	00/01
10	35	18	156	49

- <sup>7</sup> **Kilalugat:** Umayukhiukhimayut naunaiyautait naamaktut (C.F.). DFOkut tuhaktitihimayut hapkoa umayukhiukhimayut amigaitjutait kilalugat (nalungilutit DFOkut katitikhimayut atukpaktut iniktigutaini ukiungit, Umayukhiukhimayut Ihivgiuktit katitikhimayut atukpaktait umayukhiukhimayut ukiungini Junemit Maymut) (DFO N/B).

96/97	97/98	98/99	99/00	00/01
20	n/d	8	4	10

- <sup>8</sup> **Tinniit:** Umayukhiukhimayut naunaiyautait mikiyut. Tamamik kingaliit ovalo mitiit umayukhiukhimayut haniani Naujaami (C.F.).
- <sup>9</sup> **Maniit:** Tamamik pikiutakhimayut naunaiyautait maniit mikiyut. Takukhauyut amigaitut umayukhiuktit tuhaktitiyuitait maniit pikiutakataktainik (C.F.).
- <sup>10</sup> **Ikaliviit:** Pikataktut ilangit kinauyaliugutit umayukhiukhimayut ikalivini ihivgiuktitlugit (DFO F); kihimi amigaitut ikaliviit niuviktauvaktut nunani HTOkunit ovalo Kuapatkunit. Hapkoa umayukhiukhimayut tuhaktitihimayut ilauplutik atuktakhaini ikaliviit ovalo ilauyut umayukhiukhimayut naunaiyautaini takukhauyut katitikhimayut ikpatauyaini. Tuhaktitihimayut ilaani ukiut HTOkut ovalo Kuapatkut niuviktiit niuvikpaktut ikitunik ikalivini nunanit umayukhiuktinit ovalo taimaimat ukakhimayut katakhimayut umayukhiukhimayut naunaiyautait ukiuni 5mi (C.F.).